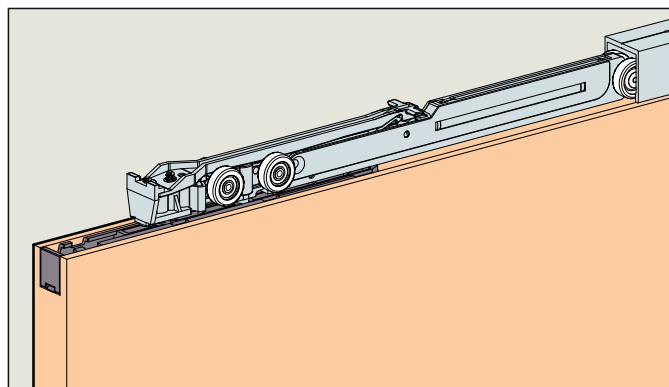
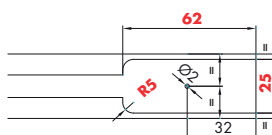
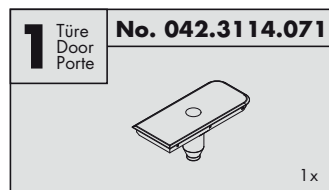
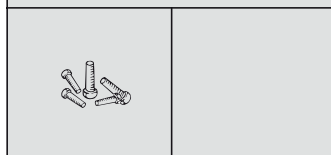
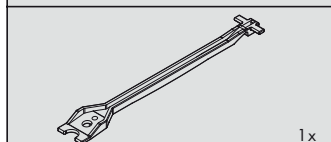
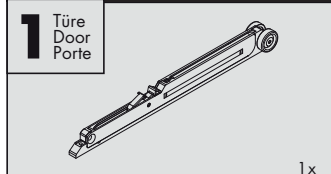




Garnituren / Sets / Garnitures



10–60 kg No. 042.3102.072
61–100 kg No. 042.3102.071



Dämpfen in Schliessrichtung Soft closing function in closing direction Amortissement dans le sens de fermeture ➔	Δ 10–60 kg 042.3102.072 Δ 61–100 kg 042.3102.071	1 x bestellen Order 1 x Commander 1 x
Dämpfen in Schliess- und Öffnungsrichtung Soft closing function in opening and closing direction Amortissement dans le sens de fermeture et d'ouverture ↔	Δ 10–60 kg 042.3102.072 Δ 61–100 kg 042.3102.071	2 x bestellen Order 2 x Commander 2 x

Zubehör / Accessories / Accessoires

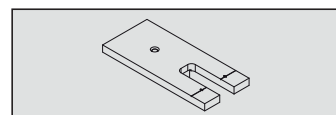
Fräslehre für Montageöffnung

Routing jig for assembly opening

Gabarit de fraisage pour ouverture de montage

Art. No.

042.3118.071

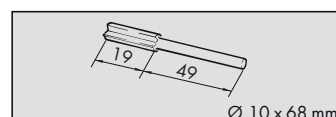


Nutfräser HM (Hartmetall)

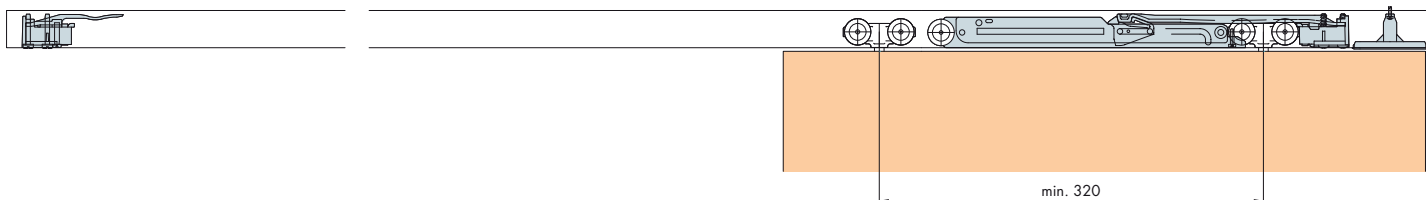
Groove cutter HM (hard metal)

Fraise à rainurer HM (métal dur)

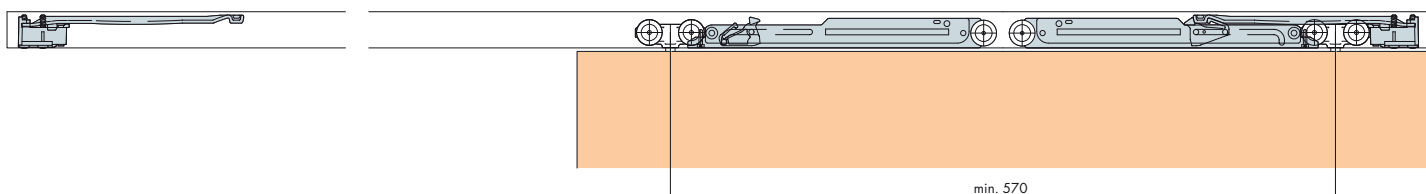
600.0000.309



Dämpfen in Schliessrichtung / Soft closing in closing direction / Amortissement dans le sens de fermeture



Dämpfen in Schliess- und Öffnungsrichtung / Soft closing in closing and opening direction / Amortissement dans le sens de fermeture et d'ouverture



Dämpfeinzug | Soft close | Amortissement



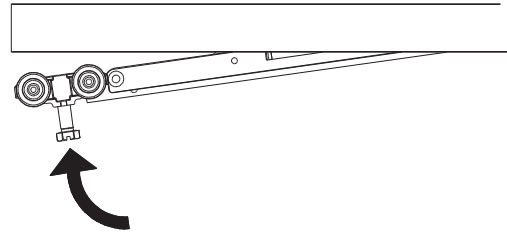
Empfehlung Hawa: Nicht-demontierbare Laufschienen ausfräsen

Recommandation Hawa: Notch non-dismountable running tracks

Recommandation Hawa: Encoche rails de roulement non-démontable



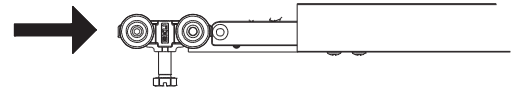
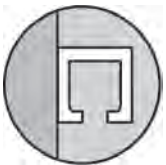
B + C 3



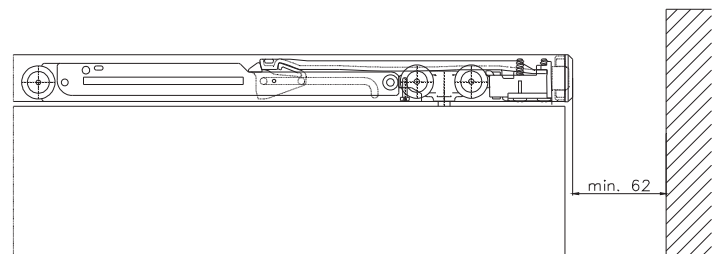
Die Montageöffnung stellt sicher, dass die Lauftechnik und Einzugsdämpfung nachträglich eingebaut werden können, ohne dass die Laufschiene demontiert werden muss.

The assembly opening ensures that the running system and the soft and self closing system can be retrofitted without removing the running track.

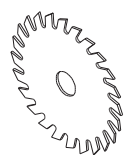
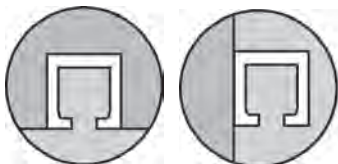
L'ouverture de montage garantit la possibilité d'un montage ultérieur de la technique de roulement et de l'amortissement pour retour automatique par traction sans devoir démonter le rail.



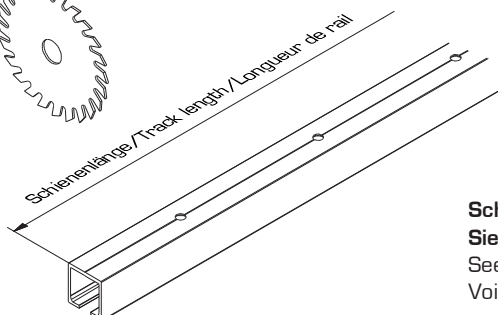
Empfehlung Hawa / Recommandation Hawa / Recommandation Hawa



A



Schienerlänge / Track length / Longueur de rail



Schienerlänge / Track length / Longueur de rail:

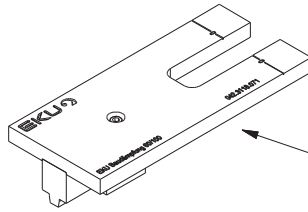
Siehe Montageanleitung vom Baubeschlag

See mounting instructions architectural hardware

Voir instructions de montage de ferrures pour bâtiment

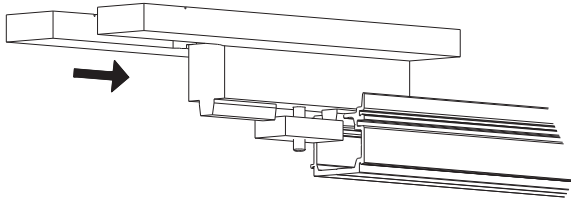
Dämpfeinzug | Soft close | Amortissement

B

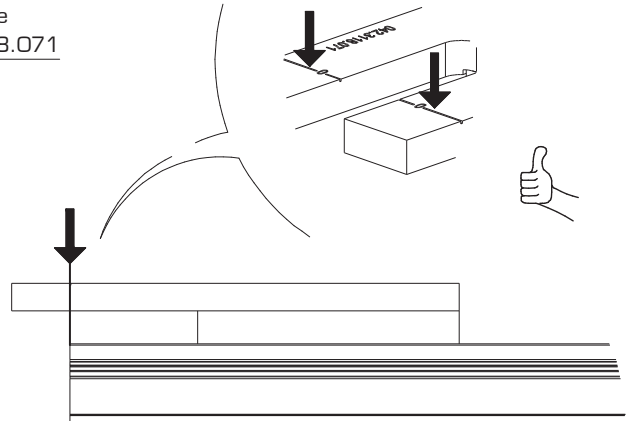


Frässhablone
Milling jig
Gabarit de fraisage
Art.No. 042.3118.071

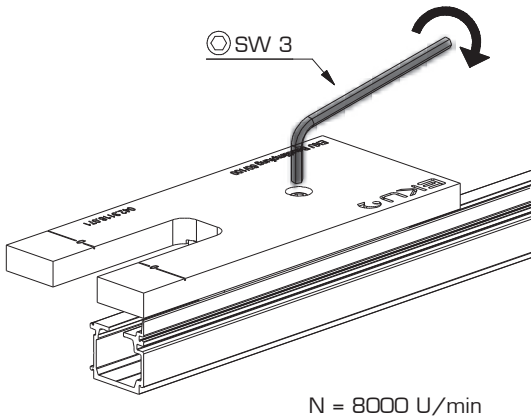
1



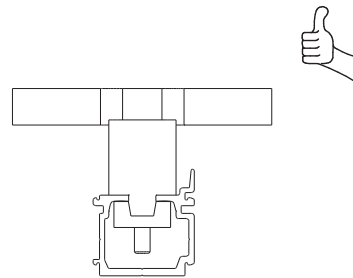
2



3

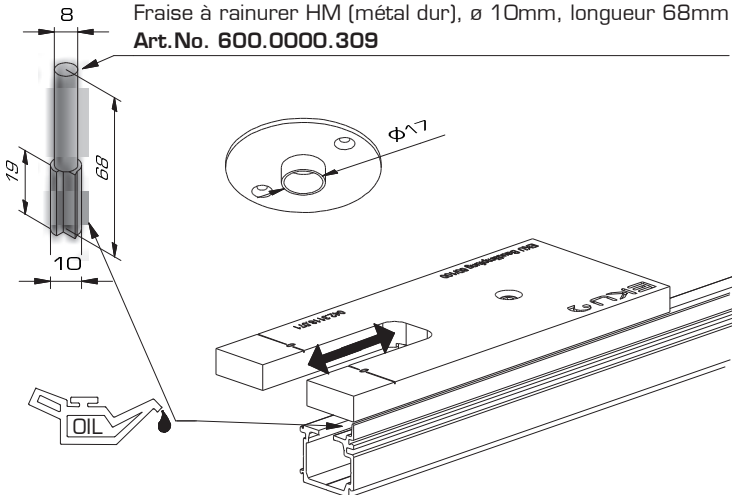


4

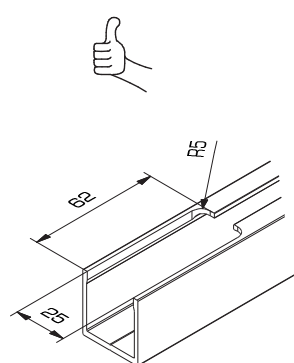


5

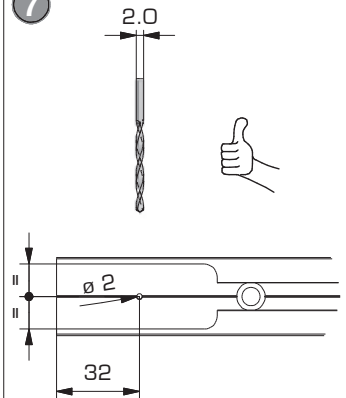
Nutfräser HM (Hartmetall), ø 10mm, Länge 68mm
Groove cutter HM (hard metal), ø 10mm, length 68mm
Fraise à rainurer HM (métal dur), ø 10mm, longueur 68mm
Art.No. 600.0000.309



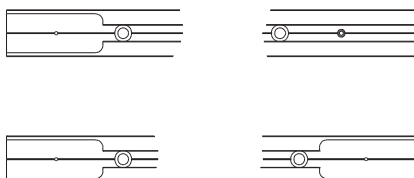
6



7



C



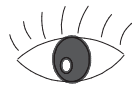
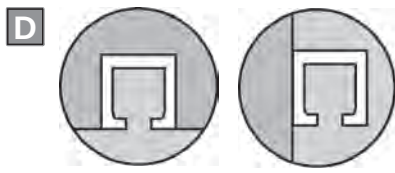
1x Dämpfen in Schliessrichtung

Soft closing function in closing direction
Amortissement dans le sens de fermeture

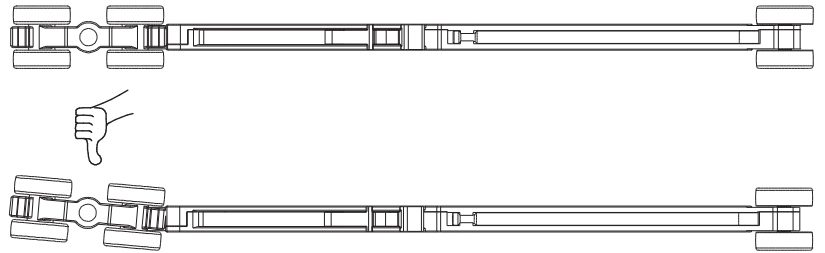
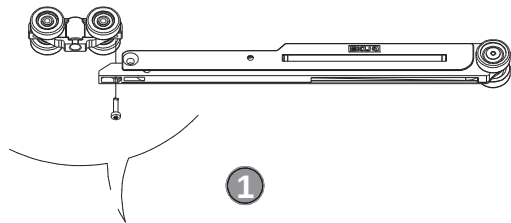
2x Dämpfen in Schliess- und Öffnungsrichtung

Soft closing function in opening and closing direction
Amortissement dans le sens de fermeture et d'ouverture

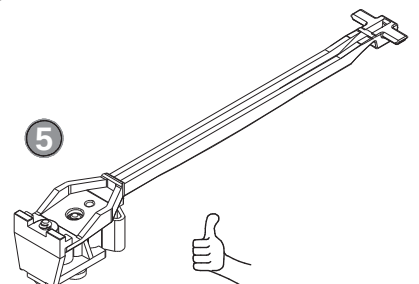
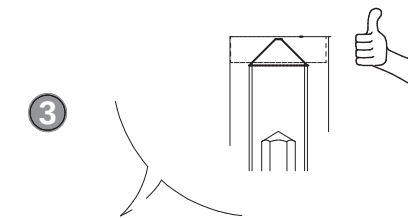
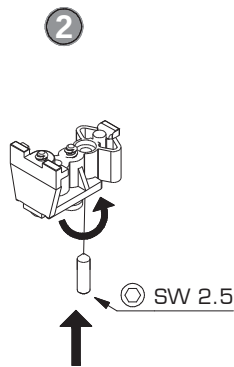
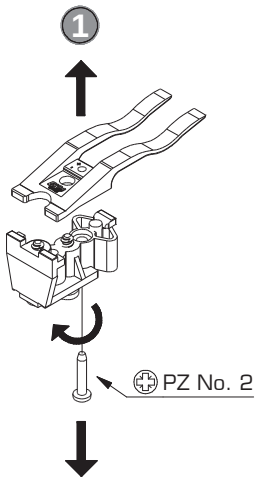
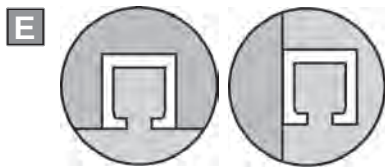
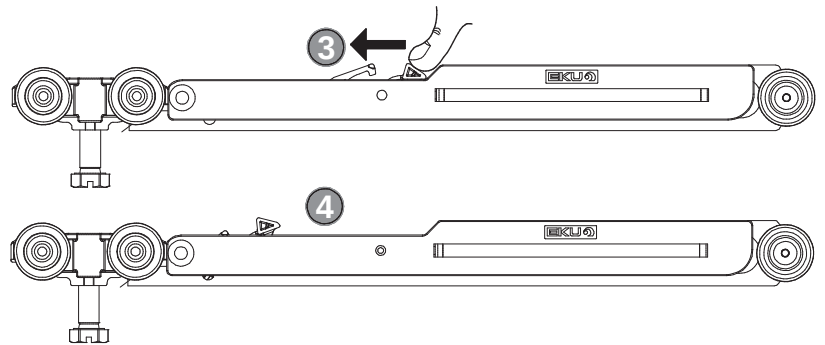
Dämpfeinzug | Soft close | Amortissement



Montage Beschlag / Mounting hardware / Montage de ferrures:
Siehe / See / Voir 6



!!  0.8-1.5N!!

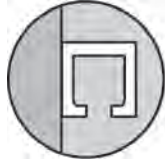
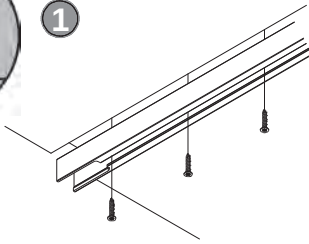


Dämpfeinzug | Soft close | Amortissement

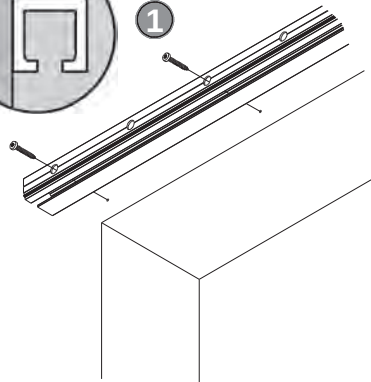
F



1



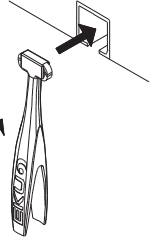
1



2

Schienenreiniger
Track cleaner
Nettoyant pour rail

Art.No. 057.3099.071



Montage Schienen/Mounting track/Montage de rail:
Siehe Montageanleitung vom Baubeschlag
See mounting instructions architectural hardware
Voir instructions de montage de ferrures pour bâtiment

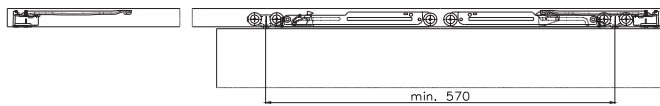
G

1



Dämpfen in Schliessrichtung
Soft closing function in closing direction
Amortissement dans le sens de fermeture

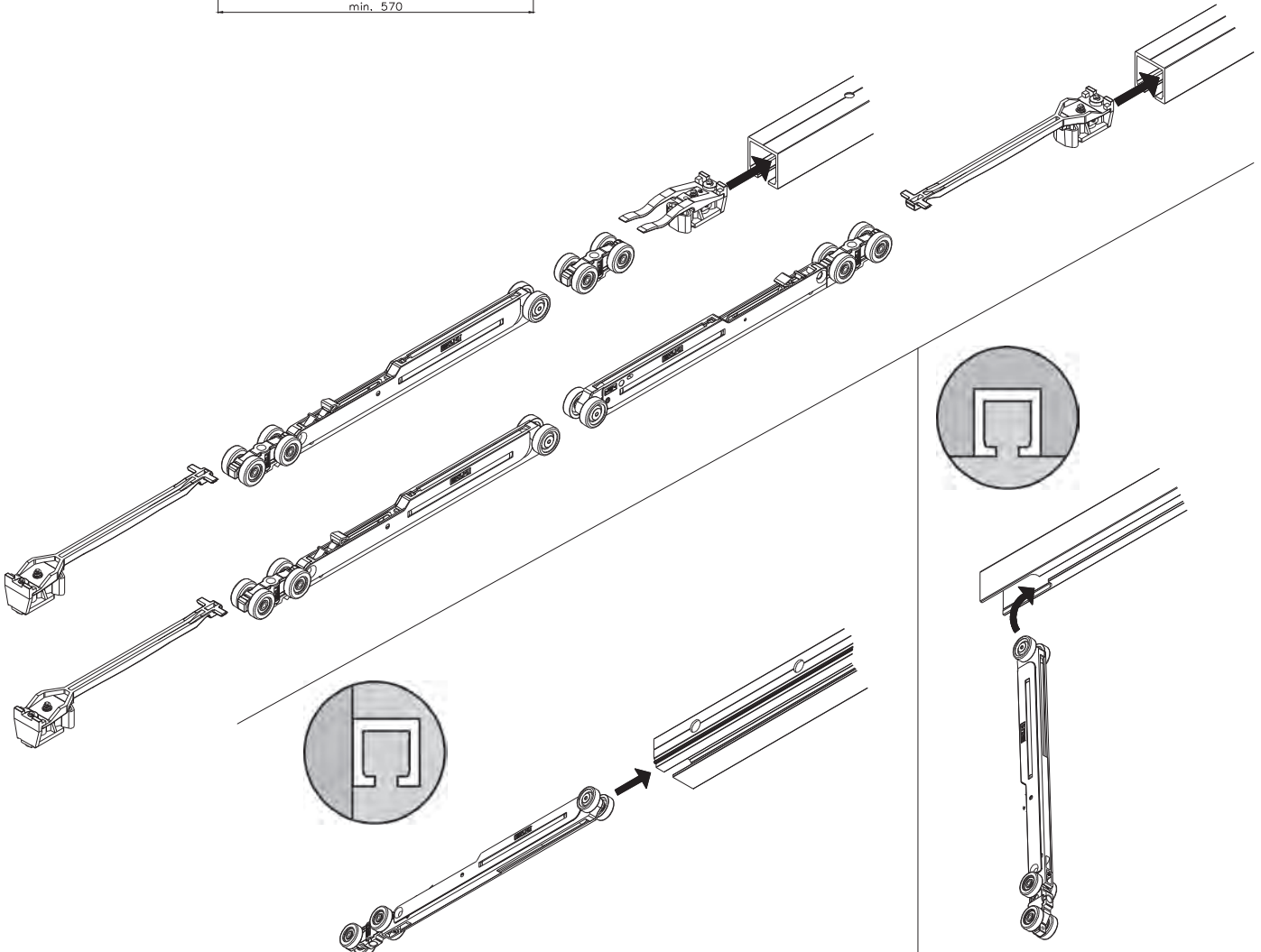
2



Dämpfen in Schliess- und Öffnungsrichtung
Soft closing function in opening and closing direction
Amortissement dans le sens de fermeture et d'ouverture

1

2

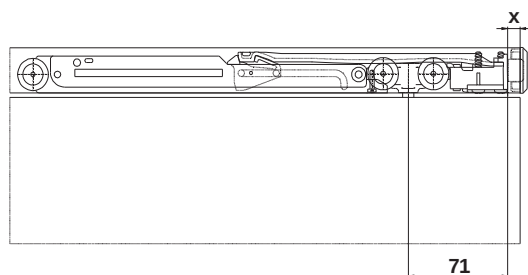
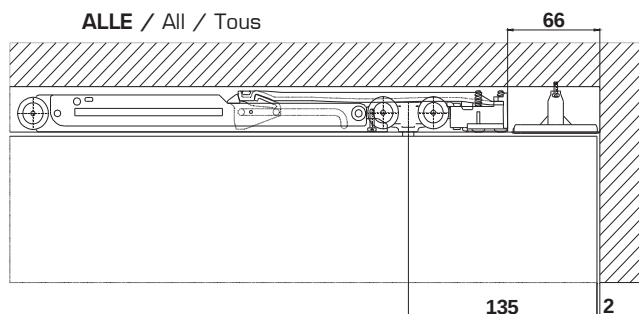


Dämpfeinzug | Soft close | Amortissement

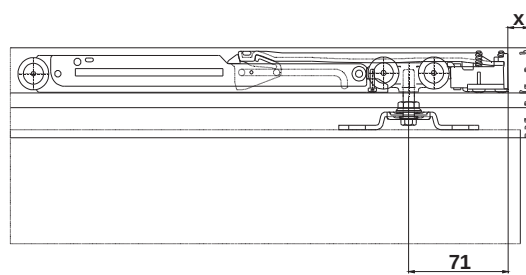
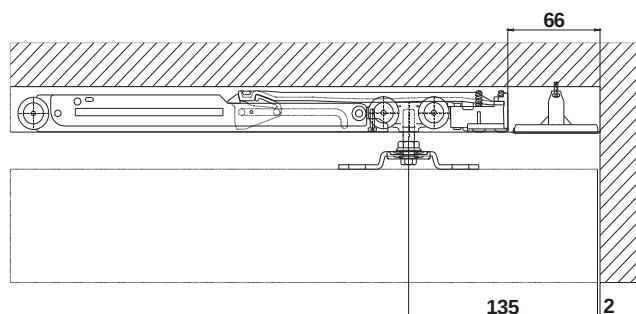
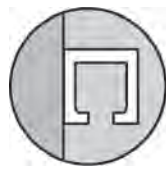
H



ALLE / All / Tous



H



Montage Beschlag/Mounting hardware/Montage de ferrures:

Siehe Montageanleitung vom Baubeschlag

See mounting instructions architectural hardware

Voir instructions de montage de ferrures pour bâtiment

X = Siehe entsprechende Einbaubeispiele im Katalog

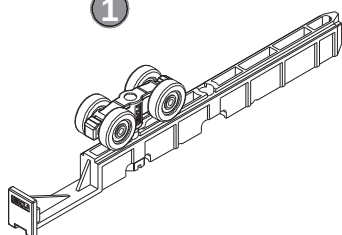
See corresponding mounting examples in catalogue

Voir les exemples de montage correspondants dans le catalogue

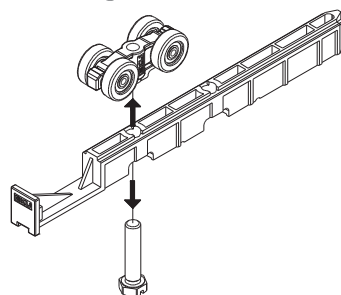


Hawa Porta 60/100 HM/HMD
Hawa Divido 100 HM/GRM

1

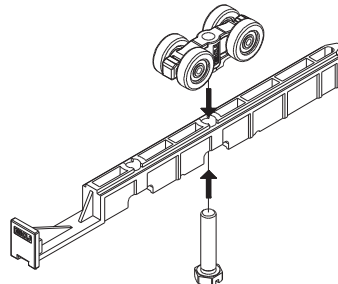


2



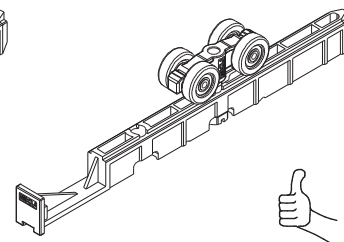
Pos. I

3



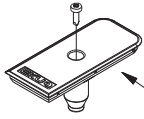
Pos. II

4



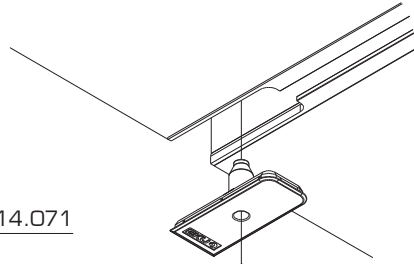
Dämpfeinzug | Soft close | Amortissement

I



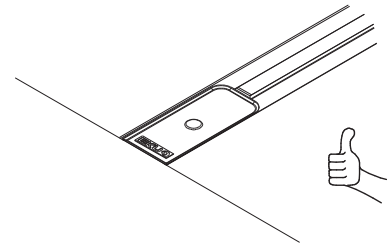
Art.No. 042.3114.071

1

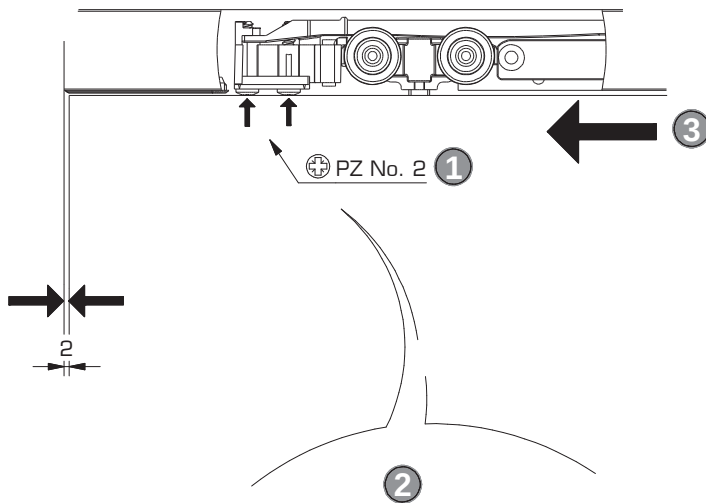


PZ No. 1
Taptite 2.5 x 8

2

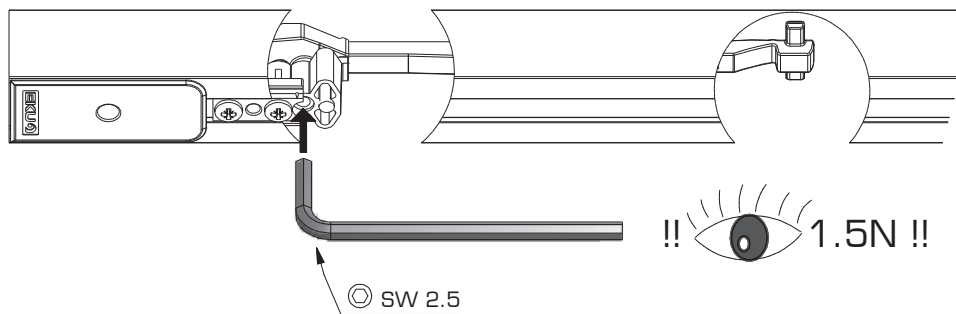
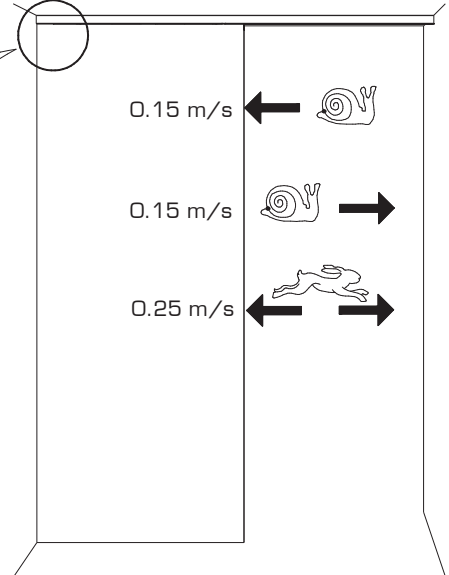
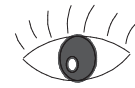


J



PZ No. 2 1

3 Funktionstest | function test | test de fonctionnement



SW 2.5

!! 1.5N !!

